



اهداء کنندگان

هرینه های مربوط به طرح بازگشت توسط کمیسیون اروپا (بودجه پناهنده گی، مهاجرت و ادغام اروپا) و هفده کشور اروپایی تامین می گردد.

کشور	نام سازمان	پرنسپه ویژه ارین	کشورهای شرکت کننده و سازمانها مربوطه
اتریش	وزارت امور داخله		
بلژیک	دفتر مهاجرت فدرال		
دانمارک	آژانس فدارل بلژیک برای پذیرش پناهنجویان		
فنلاند	وزارت امور خارجه		
فرانسه	خدمات مهاجرت فنلاند		
آلمان	دفتر مهاجرت و ادغام فرانسه		
یونان	دفتر فدارال امور مهاجرت و پناهندگان		
ایتالیا	وزارت امور اجتماعی و امنیت شهروندان		
لوکزامبورگ	وزارت امور داخله		
مالت	وزارت امور خارجه و اروپا		
هلند	وزارت امور داخله و امنیت ملی		
فرز	خدمات عزیمت و بازگشت به وطن		
رومانی	اداره کل مهاجرت نروژ		
اسپانیا	بازرسی کل مهاجرت		
سوئد	اداره ادغام مهاجران و مهاجرت		
سوئیس	آژانس مهاجرت سوئد		
انگلستان	اداره امور مهاجرت		
	دفتر اداره مهاجرت انگلستان		



International Organization for Migration (IOM)
Organisation internationale pour les migrations (OIM)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOH)

ERIN Specific Action Program LEAFLET

بروشور برنامه ویژه ارین

THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN (also available in English)

جمهوری اسلامی ایران

کمک پس از بازگشت و استقرار مجدد برای اتباع ایرانی بازگشته از اتریش، بلژیک، دانمارک، فنلاند، فرانسه، آلمان، یونان، ایتالیا، لوکزامبورگ، مالت، هلند، نروژ، رومانی، اسپانیا، سوئد، سوئیس، انگلستان.

تقاضا و احراز صلاحیت

برای اتباع ایرانی بازگشته از کشورهای اتریش، بلژیک، دانمارک، فنلاند، فرانسه، آلمان، یونان، ایتالیا، لوکزامبورگ، مالت، هلند، نروژ، رومانی، اسپانیا، سوئد، سوئیس، انگلستان که تمایل دارند از مزایای پروژه ارین استفاده کنند می توانند از طریق رابط های این پروژه در کشور اروپایی محل اقامت و یا پس از بازگشت از طریق سازمان بین المللی مهاجرت در ایران ثبت نام کنند.

صلاحیت افراد برای استفاده از این پروژه میتواند از طریق موسسات اروپایی شریک در این پروژه و یا دفاتر مسئول در کشور بازگشت بعد از بازگشت اشخاص به کشور زادگاه احراز شود. برای کسب تاییدیه صلاحیت، بازگشت کننده موظف است در اسرع وقت بعد از بازگشت با دفتر سازمان بین المللی مهاجرت در کشور خود تماس بگیرد. مسئول پروژه ارین در سازمان بین المللی مهاجرت با شریک اروپایی پروژه جهت اخذ تاییدیه صلاحیت تماس خواهد گرفت. وقتی شریک اروپایی پروژه صلاحیت شما را برای این طرح تایید کرد، سازمان بین المللی مهاجرت در ایران می تواند پروسه کمک به استقرار مجدد شما را آغاز کند.

کمک های تخصصی یافته می تواند در موارد ذیل مورد استفاده قرار گیرد:

- کمک به منظور شروع، راه اندازی مجدد و یا مشارکت در یک فعالیت اقتصادی جهت کسب درآمد و استقلال مالی.
- ثبت نام در دوره های کارآموزی به منظور ارتقاء مهارت های شغلی و آمادگی جهت ورود به بازار کار.
- تورهای آموزشی می تواند بر اساس امکانات موجود، تجربیات کاری قبلی افراد، میزان تحصیلات، علاقه‌مندی و نیاز بازار کار محلی به مهارتی خاص، تعیین گردند.
- تهیه ی مسکن موقت به منظور رونق نمودن نیاز فوری افراد به مسکن.
- پوشش هزینه های پزشکی (از قبیل دارو مشاوره) و کمک به دسترسی به مراکز درمانی
- کمک هزینه تحصیلی و مراقبت های پزشکی و درمانی برای کودکان.

کمک های اداری و رجاعی

در موارد خاص، همپاری IOM از طریق ارجاع افراد به مراجع ذیل صورت خواهد پذیرفت:

- مراکز خدمات رسانی ملی، منطقه ای و محلی (دولتی، غیر دولتی، خیریه و غیره)
- کارآفرینان محلی
- موسسات مالی و اعتباری
- ثبت نام در مؤسسات آموزشی و مدارس
- مؤسسات آموزشی مهارت های شغلی
- پزشکان متخصص
- سازمان های کمک رسانی در زمینه های اجتماعی و روانشناسی
- انجمن های محلی
- مشاوره حقوقی

متقاضیان می توانند از طرق ذیل با دفتر IOM تماس حاصل نمایند:

وبسایت پروژه آرین:
<http://erin-iom.belgium.iom.int>
راه های تماس در ایران
Mr. Mohamad Safari, AVR Unit Coordinator
آقای محمد صفری، هماهنگ کننده پروژه های بازگشت و استقرار مجدد
Available from Sunday to Thursday from 08:00 to 16:00 (Iranian time which is at GMT+3:30)
(روژه های یکشنبه تا پنجشنبه از ساعت ۸ صبح لغایت ۴ بعد از ظهر (وقت محلی GMT+3:30))
ایمیل: msafari@iom.int
شماره تماس: 0098 (21) 22048886-7
آدرس:
ساژمان بین المللی مهاجرت (ای او ام)
ایران، تهران، خیابان ولیعصر، مقابل جام جم، خیابان طاهری، پلاک ۲۷
کد پستی ۱۹۲۲۸۱۰۵۳۲

جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً بروشور [آشنایی با پروژه ERIN در جمهوری اسلامی ایران](#) را مطالعه فرمایید

بیانیه سازمان بین المللی مهاجرت

سازمان بین المللی مهاجرت خود را به حفظ کرامت انسانی مهاجرین و این اصل که مهاجرت متعارف موجب منفعت مهاجرین و جامعه می شود، مقید میباند. این سازمان در سال ۱۹۵۱ میلادی برای کمک به دولت‌ها در جهت مدیریت مهاجرت و حمایت مهاجرین به طول این روند تاسیس شد. امروز با ۴۸۱ دفتر و نمایندگی در سراسر جهان و ۱۶۲ کشور عضو، این سازمان یک سازمان بین دولتی پیشرو در زمینه مهاجرت به شمار می رود. در کنار سایر فعالیت ها، سازمان بین المللی مهاجرت در سراسر جهان افرادی را که قصد بازگشت به وطن خود و ساخت یک زندگی جدید را دارند تحت عنوان پروژه ای با نام بازگشت داوطلبانه و استقرار مجدد، حمایت می کند، که این پروژه یکی از تخصص های این سازمان با ۳۰ سال تجربه در این زمینه است.

سازمان بین المللی مهاجرت در جهت کمک به رفع چالشهای روز افزون عملیاتی در مقوله مهاجرت، درک پیشرفته از مشکلات مهاجرت، تشویق به پیشرفت اقتصادی و اجتماعی از طریق مهاجرت، و تقویت سلامت و حقوق مهاجرین با شرکاء خود در مجامع بین المللی همکاری می کند.

بازگشت و استقرار مجدد

بسته های حمایتی جهت استقرار مجدد مهاجران بازگشت کننده بصورت غیر نقدی اهداء خواهند شد (مگر آنکه در ضمیمه پروژه برای کشوری خاص به گونه ای دیگر مقرر شده باشد) که این بسته ها با توجه به ملاحظات کشور فرستنده، کمک هزینه تخصصی یافته به هر کشور، نوع بازگشت و نیازها و شرایط هر فرد بطور جداگانه می توانند متفاوت باشند. همچنین جهت کمک به کودکان بی سرپرست نیازمند به کمک خدمات بیشتری ارائه خواهد شد. پس از ارزیابی، ارزشیابی و تایید سازمان های اروپایی همکاری، و همچنین بررسی نیازهای پس از بازگشت افراد توسط IOM، خدمات ذیل بصورت موردی در دسترس ذینفعان پروژه ERIN قرار خواهد گرفت:

کمک رسانی موردی در فرودگاه

- ملاقات در فرودگاه و ارائه راهنمایی های لازم
- ارائه کمک به منظور ادامه سفر
- ارجاع شخص به مراکز درمانی جهت مراقبت های پزشکی در موارد اضطراری و کسانی که نیاز به درمان های مستمر دارند
- اسکان اضطراری برای مدت حداقل یک هفته

کمک به ادغام مجدد

جلسات مشاوره ی پس بازگشت توسط کارمندان مجرب سازمان IOM در فواصل این سازمان برگزار خواهند شد. مشاوران IOM با مد نظر قرار دادن نیازها و پیشینه ی هر فرد بطور جداگانه، و همچنین امکانات موجود (مانند مبلغ تخصیص یافته، توانایی افراد و سرمایه های اجتماعی و اقتصادی) در برنامه ریزی جهت ادغام مجدد و نحوه مصروف نمودن کمک های تخصیص یافته به شما کمک خواهند نمود.